

OKRESNÝ ÚRAD KOŠICE-OKOLIE
ODBOR STAROSTLIVOSTI O ŽIVOTNÉ PROSTREDIE

Hroncova 13, 041 70 Košice

Číslo: OU-KS-OZSP-2017/009838

Košice, 06. 09. 2017

R O Z H O D N U T I E

Okresný úrad Košice – okolie, odbor starostlivosti o životné prostredie vydáva podľa § 7 zákona č. 24/2006 Z. z. o posudzovaní vplyvov na životné prostredie a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov, na základe oznámenia o strategickom dokumente „Zmeny a doplnky č. 2 Územného plánu obce Hodkovce“, ktorý predložil obstarávateľ Obec Hodkovce, zastúpená starostom, Hodkovce 2, 044 21 Hodkovce po ukončení zisťovacieho konania toto rozhodnutie:

Navrhovaný strategický dokument „Zmeny a doplnky č. 2 Územného plánu obce Hodkovce“

sa nebude posudzovať

podľa zákona č. 24/2006 Z. z. o posudzovaní vplyvov na životné prostredie a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.

O d ô v o d n e n i e :

Okresný úrad Košice – okolie, odbor starostlivosti o životné prostredie prijal dňa 17.7.2017 od obstarávateľa Obce Hodkovce, zastúpenej starostom, podľa § 5 zákona č. 24/2006 Z. z. o posudzovaní vplyvov na životné prostredie a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon“) oznámenie o strategickom dokumente „Zmeny a doplnky č. 2 Územného plánu obce Hodkovce“.

Rozsah územia riešený Zmenami a doplnkami č. 2 ÚPN-O je vymedzený následnými lokalitami s následným predmetom riešenia:

- Lokalita 1 Zmena jestvujúcich plôch ornej pôdy a navrhovanej obytnej funkcie na funkčné plochy občianskej vybavenosti, verejnú polyfunkčnú plochu zelene a športu a obytné plochy pre objekty rodinných domov na parcelách KN č. 258/1;7;8 v severnej časti mimo zastavaného územia obce v územnom bloku č.8.
- Lokalita 2 Zmena jestvujúcich plôch záhrad na funkčné obytné plochy pre objekty rodinných domov na parcelách KN č. 30/3, 32/1;5, 35 v zastavanom území obce v územnom bloku č. 9.

- Lokalita 3 Zmena navrhovaných funkčných obytných plôch na jestvujúcu plochu záhrad ako rezervu pre verejnú obslužnú komunikáciu na parcelách KN č. 2/2, 5/1 v zastavanom území obce v územnom bloku č. 9.
- Lokalita 4 Zmena jestvujúcich plôch ornej pôdy na funkčné plochy skladového hospodárstva a technickej infraštruktúry (ČOV a zberný dvor) čiastočne na parcele KN č. 279 mimo zastavaného územia obce.

V zmysle § 4 ods. 2 písm. c) zákona sa jedná o malú zmenu strategického dokumentu týkajúceho sa oblasti územného plánovania resp. využívania územia. Tento strategický dokument podlieha zisťovaciemu konaniu, ktoré Okresný úrad Košice – okolie, odbor starostlivosti o životné prostredie vykonal podľa § 7 zákona.

V rámci zisťovacieho konania Okresný úrad Košice – okolie, odbor starostlivosti o životné prostredie rozoslal oznámenie podľa § 6 ods. 2 zákona na zaujatie stanoviska dotknutým orgánom a dotknutým obciam.

V zákonom stanovenom termíne doručili na Okresný úrad Košice – okolie, odbor starostlivosti o životné prostredie svoje písomné stanoviská tieto subjekty:

1. Ministerstvo životného prostredia SR, sekcia geológie a prírodných zdrojov, odbor štátnej geologickej správy listom č. 5988/2017-5.3, 34268/2017 zo dňa 01.08.2017 uviedlo že:

- V katastrálnom území obce Hodkovce sa nachádza výhradné ložisko „Hodkovce I (829) – keramické íly“; s určeným dobývacím priestorom (DP) a chráneným ložiskovým územím (CHLÚ), pre LB MINERALS, .s., Košice.

Podľa § 15 ods. 1 zákona č. 44/1988 Zb. o ochrane a využití nerastného bohatstva (banský zákon) v znení neskorších predpisov sú orgány územného plánovania a spracovatelia územnoplánovacej dokumentácie povinní pri územnoplánovacej činnosti vychádzať z podkladov o zistených a predpokladaných výhradných ložiskách a sú povinní navrhovať riešenie, ktoré je z hľadiska ochrany a využitia nerastného bohatstva a ďalších verejných záujmov najvýhodnejšie.

Ministerstvo požaduje dodržať ustanovenia § 18 a § 19 banského zákona tak, aby bola zabezpečená ochrana výhradných ložísk proti znemožneniu alebo sťaženiu ich dobývania a podľa § 17 ods. 5 a § 26 ods. 3 banského zákona vyznačiť hranice dobývacieho priestoru v územnoplánovacej dokumentácii.

Vzhľadom na súčasné a predpokladané využívanie ložísk žiadame územie v blízkosti dobývacieho priestoru nevyužívať na obytné, prípadne rekreačné účely.

- V predmetnom území sú evidované dve opustené skládky bez prekrytia. Ministerstvo odporúča uvedené skládky odpadov dostatočne zohľadniť v územnoplánovacej dokumentácii.

- Predmetné územie spadá do stredného radónového rizika.

Stredné radónové riziko môže negatívne ovplyvniť možnosti ďalšieho využitia územia.

- Informácie o geotermálnej energii v predmetnom území sú k dispozícii na webovej stránke Štátneho geologického ústavu Dionýza Štúra – aplikácia Atlas geotermálnej energie <http://apl.geology.sk/mapportal/#/aplikacia/14>.

Podľa § 20 ods. 3 zákona č. 569/2007 Z. z. o geologických prácach (geologický zákon) v znení neskorších predpisov ministerstvo vymedzuje riziko stavebného využitia územia stredné radónové riziko. Vhodnosť a podmienky stavebného využitia územia s výskytom stredného radónového rizika je potrebné posúdiť podľa zákona č. 355/2007

Z. z. o ochrane, podpore a rozvoji verejného zdravia a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a vyhlášky MZ SR č. 528/2007 Z. z., ktorou sa ustanovujú podrobnosti o požiadavkách na obmedzenie ožiarenia z prírodného žiarenia.

2. **Ministerstvo životného prostredia SR, odbor štátnej správy ochrany prírody** listom č. 7221/2017-6.3 zo dňa 22.08.2017 uviedlo, že v k.ú. obce sa nachádza Chránené vtáčie územie SKUEV036 Volovské vrchy (ďalej len CHVÚ Volovské vrchy), ktoré je v bezprostrednom kontakte s obcou. Pri vyhlasovaní CHVÚ Volovské vrchy nebol zohľadnený schválený územný plán obce, preto sa schválené rozvojové plochy nachádzajú na území CHVÚ Volovské vrchy. Priamo v CHVÚ Volovské vrchy je navrhovaná lokalita č. 1, ktorá nadväzuje na zastavané územie obce. Na základe uvedeného sa dá konštatovať, že navrhovaná lokalita č. 1 nebude predstavovať významný negatívny vplyv na CHVÚ Volovské vrchy, preto MŽP SR nepožaduje predložený strategický dokument posudzovať v zmysle zákona č. 24/2006 Z. z. Reálne vplyvy sa prejavajú až v súvislosti s realizáciou navrhovaných činností.

Upozorňuje, že jednotlivé aktivity v navrhovanom strategickom dokumente, ktoré môžu mať významný negatívny vplyv na európsku sústavu chránených území Natura 2000, podliehajú posudzovaniu vplyvu na životné prostredie v zmysle § 28 zákona č. 543/2002 Z. z. o ochrane prírody a krajiny v znení neskorších predpisov.

MŽP SR zároveň upozorňuje, že v časti s miestnym názvom Potôčky a Dlhé sa nachádzajú významné lovné biotopy pre druhy európskeho významu – orla krikľavého (*Aquila pomarina*) a včelára lesného (*Pernis apivorus*) a hniezdne biotopy pre druhy – strakoš červenochrbtý (*Lanius Collurio*) a krutihlav hnedý (*Jynx torquilla*). Z dôvodu výskytu uvedených lovných a hniezdných biotopov MŽP SR požaduje, aby sa v budúcnosti ďalšie rozvojové aktivity uskutočňovali mimo CHVÚ Volovské vrchy.

3. **Okresný úrad Košice – okolie, odbor starostlivosti o životné prostredie** zaujal nasledovné stanovisko za jednotlivé zložky odboru starostlivosti o životné prostredie:

Listom č. OU-KS-OSZP-2017/010263 zo dňa 02.08.2017 orgán štátnej vodnej správy má z hľadiska ochrany vodných pomerov k predloženému oznámeniu o strategickom dokumente „Zmeny a doplnky č. 2 Územného plánu obce Hodkovce“ nasledovné pripomienky:

- Upozorňujeme na nesprávne citovanie už neplatného NV SR č. 491/2002 Z. z. na str. 13 predloženého návrhu (v súčasnosti platí NV SR č. 269/2010 Z. z., ktorým sa ustanovujú požiadavky na dosiahnutie dobrého stavu vôd).
- Odporúča prehodnotiť navrhované situovanie obecnej ČOV s vypúšťaním prečistených odpadových vôd do bezmenného prítoku Slaného potoka, nakoľko podľa deklarovaných údajov o prietoku vody v recipiente (0,002 l/s) uvedených v návrhu sa recipient javí ako nevyhovujúci. V predloženom návrhu je uvedené posúdenie vplyvu vypúšťaných odpadových vôd na kvalitu vody v recipiente len v ukazovateli znečistenia BSK₅ (posúdenie v ukazovateli CHSK_{Cr} chýba), pričom je do výpočtu dosadený chybný údaj o prietoku v recipiente (2 l/s) alebo údaj o prietoku v recipiente uvedený v návrhu je nesprávny. Navyše aj pri prípadnom prietoku v recipiente 2 l/s by dodržanie požiadaviek NV SR č. 269/2010 Z. z. v ukazovateli BSK₅ kládlo vysoké nároky na kvalitu čistenia odpadových vôd. Návrh predpokladá vo vypúšťaných odpadových vodách dosahovanie hodnôt „p“ BSK₅ do 15 mg/l a CHSK_{Cr} do 50 mg/l, pričom NV SR č. 269/2010 Z. z. pre veľkostnú kategóriu ČOV od 51 EO do 2 000 EO pripúšťa hodnoty „p“ BSK₅ do 30 mg/l a CHSK_{Cr} do 135 mg/l. Aj pri prípadnom prietoku vody v recipiente 2 l/s by už pri hodnotách BSK₅

vo vypúšťaných odpadových vodách nad 25 mg/l dochádzalo k prekračovaniu požadovanej limitnej hodnoty BSK₅ v recipiente stanovenej NV SR č. 269/2010 Z. z. (hodnoty by boli vyššie ako požadovaných 7 mg/l).

Listom č. OU-KS-OSZP-2017/010641 zo dňa 04.08.2017 z hľadiska ochrany ovzdušia konštatuje, že na základe hodnotenia kvality ovzdušia v zmysle § 9 ods. 1 zákona č. 137/2010 Z. z. o ovzduší v znení neskorších predpisov predmetné katastrálne územie nie je oblasť vyžadujúca osobitnú ochranu ovzdušia.

Strategický dokument „ZaD č. 2 ÚPN-O obce Hodkovce“ neráta s výstavbou nových stredných ani veľkých zdrojov znečisťovania ovzdušia. Predložený strategický dokument z hľadiska ochrany ovzdušia je možné akceptovať a Okresný úrad Košice - okolie nepožaduje, aby bol predložený strategický dokumentu posudzovaný podľa zákona č. 24/2006 Z. z. o posudzovaní vplyvov na životné prostredie a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.

Listom č. OU-KS-OSZP-2017/010031 zo dňa 28.07.2017 z hľadiska odpadového hospodárstva k predloženému strategickému dokumentu má nasledujúce pripomienky:

- Obec uvažuje o zriadení zberného dvora v lokalite č. 4. Z hľadiska odpadového hospodárstva je potrebné uviesť druhy odpadov, ktoré chce obec v zbernom dvore od obyvateľov zhromažďovať.
- Upozorňuje obec na zákonnú povinnosť v prípade realizácie zberného dvora požiadať o súhlas na prevádzkovanie zariadenia na zber odpadov vrátane zberného dvora podľa § 97 ods. 1 písm. d) zákona č. 79/2015 Z. z. o odpadoch a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.

Okresný úrad Košice – okolie, odbor starostlivosti o životné prostredie ako dotknutý orgán na posudzovaní podľa zákona netrvá.

4. **Okresný úrad Košice – okolie, odbor krízového riadenia** listom č. OU-KS-OKR - 2017/010143 zo dňa 27.07.2017 nemá k predloženému oznámeniu z hľadiska požiadaviek civilnej ochrany pripomienky. Strategický dokument nežiada posudzovať podľa zákona. Ďalšie stupne schvaľovania územného plánu žiada zaslať na vyjadrenie.
5. **Okresný úrad Košice, odbor cestnej dopravy a pozemných komunikácií** listom č. OU-KE-OCDPK-2017/033321-2 zo dňa 26.07.2017 uviedol, že predložený strategický dokument sa nedotýka záujmov ciest I. triedy. Z hľadiska rozvoja dopravnej infraštruktúry tak, ako je uvedená v predmetnom strategickom dokumente Okresný úrad Košice nemá žiadne pripomienky, ktoré by bolo možné zapracovať do územného plánu uvedenej obce.
6. **Dopravný úrad** listom č. 16307/2017/ROP-002/25701 zo dňa 31.07.2017 uviedol, že sa vyjadril k predmetnému strategickému dokumentu listom dňa 31.07.2017, v ktorom nemal na riešenie územie žiadne požiadavky. Z pohľadu Dopravného úradu neexistujú vplyvy, ktoré by mali byť v strategickom dokumente posúdené podrobnejšie, teda také, ktoré by mali byť posudzované podľa zákona.
7. **Regionálny úrad verejného zdravotníctva** listom č. 2017/04294-02/HŽPaZ zo dňa 03.08.2017 zaujal stanovisko, že predmetný strategický dokument je možné z hľadiska požiadaviek na ochranu, podporu a rozvoj verejného zdravia akceptovať.

- 8. Obvodný banský úrad V Košiciach** listom č. 663-1946/2017 zo dňa 04.08.2017 zaslal stanovisko v ktorom uvádza, že v katastrálnom území Hodkovce sa nachádza časť chráneného ložiskového územia „Hodkovce I“, ktorým sa zabezpečuje ochrana výhradného ložiska keramických ílov proti znemožneniu alebo sťaženiu jeho dobývania a využívania. V súčasnosti ochranu tohto ložiska zabezpečuje Štátny geologický ústav Dionýza Štúra v Bratislave.
- V juhozápadnej časti katastrálneho územia Hodkovce (v extraviláne obce) sa nachádza časť chráneného ložiskového územia „Hodkovce“ určené na ochranu výhradného ložiska nikel - kobaltových rúd. V súčasnosti ochranu tohto ložiska zabezpečuje Štátny geologický ústav Dionýza Štúra v Bratislave. Návrh na odpis nebilančných zásob Ni-Co rúd na ložisku „Hodkovce“ bol odsúhlasený podľa zákona č. 44/1988 Zb. o ochrane a využití nerastného bohatstva (banský zákon), v znení neskorších predpisov.
- Určené chránené ložiskové územie „Hodkovce“ nebolo zatiaľ zrušené.
- Obvodný banský úrad V Košiciach po zakotvení vyššie uvedených skutočností v územnom pláne nebude mať pripomienky ku predmetnému strategickému dokumentu.
- 9. Okresné riaditeľstvo Hasičského a záchranného zboru v Košiciach** listom č. ORHZ-KE3-2095-001/2017 zo dňa 10.08.2017 k predmetnému strategickému dokumentu uviedlo, že z hľadiska ochrany pred požiarmi nepredpokladá vznik negatívnych vplyvov na životné prostredie.
- 10. Úrad košického samosprávneho kraja** listom č. 4568/2017/ORRÚPŽP/22595 zo dňa 01.08.2017 žiada rešpektovanie nadradenej územnoplánovacej dokumentácie, t.j. Zmien a doplnkov ÚPN VÚC Košického kraja, ktoré boli schválené Zastupiteľstvom KSK v roku 2014. V prípade, ak budú navrhnuté stavby a činnosti podliehať posudzovaniu vplyvov na životné prostredie, žiada tieto činnosti posúdiť v súlade so zákonom č. 24/2006 Z. z. o posudzovaní vplyvov na životné prostredie a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov. Pripomína, že cestná infraštruktúra II. a III. triedy je vo vlastníctve KSK a v správe Správy ciest KSK a pre každý zásah do cestného telesa alebo objektov či ochranného pásma je potrebný súhlas vlastníka.
- Úrad Košického samosprávneho kraja za dodržania uvedených podmienok súhlasí s navrhovaným strategickým dokumentom.

Verejnosť k oznámeniu o strategickom dokumente v stanovenej lehote nezaslala žiadne pripomienky.

Okresný úrad Košice – okolie, odbor starostlivosti o životné prostredie v rámci zisťovacieho konania posúdil návrh strategického dokumentu „Zmeny a doplnky č. 2 Územného plánu obce Hodkovce“ z hľadiska rozsahu strategického dokumentu, najmä jeho únosného zaťaženia a ochrany poskytovanej podľa osobitných predpisov, významu očakávaných vplyvov na životné prostredie a zdravie obyvateľstva, súladu so schválenou územno-plánovacou dokumentáciou a úrovne spracovania oznámenia o strategickom dokumente. Prihliadal pritom na stanoviská doručené k oznámeniu od zainteresovaných subjektov, vrátane verejnosti a rozhodol tak, ako je to uvedené vo výrokovej časti tohto rozhodnutia.

Ak sa zistí, že skutočné vplyvy posudzovanej činnosti sú väčšie, ako sa uvádza v oznámení o strategickom dokumente, je ten, kto činnosť vykonáva povinný zabezpečiť

opatrenia na zosúladenie skutočného vplyvu s vplyvom uvedeným v oznámení o strategickom dokumente a v súlade s podmienkami určenými v rozhodnutí o povolení činnosti podľa osobitných predpisov.

Zo stanovísk doručených k oznámeniu o strategickom dokumente vyplynuli požiadavky vo vzťahu k navrhovanému strategickému dokumentu, ktoré bude potrebné zohľadniť v ďalšom procese konania o schválení strategického dokumentu podľa osobitných predpisov:

- Prehodnotiť navrhované situovanie obecnej ČOV s vypúšťaním prečistených odpadových vôd do bezmenného prítoku Slaného potoka, nakoľko podľa deklarovaných údajov o prítoku vody v recipiente sa recipient javí ako nevyhovujúci.
- Posúdenie vplyvov plánovaného strategického dokumentu nenahrádza posudzovanie vplyvov navrhovanej činnosti uvedenej v tretej časti zákona. Jednotlivé aktivity v navrhovanom strategickom dokumente, ktoré môžu mať významný negatívny vplyv na európsku sústavu chránených území Natura 2000, podliehajú posudzovaniu vplyvu na životné prostredie v zmysle § 28 zákona č. 543/2002 Z. z. o ochrane prírody a krajiny v znení neskorších predpisov.
- V strategickom dokumente vymedziť ako riziko stavebného využitia územia, územie s výskytom stredného radónového rizika.
- Rešpektovať všetky ostatné pripomienky uvedené v stanoviskách dotknutých orgánov.

Upozornenie: Podľa § 7 ods. 7 zákona dotknutá obec bezodkladne informuje o tomto rozhodnutí verejnosť spôsobom v mieste obvyklým.

Poučenie: Toto zisťovacie konanie sa nevykonáva podľa zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní (správny poriadok) v znení neskorších predpisov, a preto sa voči nemu nemožno odvolať. Toto rozhodnutie možno preskúmať súdom.

Doručí sa

Obec Hodkovce, zastúpená starostom, Hodkovce 2, 044 21 Hodkovce

Na vedomie

1. Okresný úrad Košice, Komenského 52, 040 01 Košice
 - odbor opravných prostriedkov, referát pôdohospodárstva
 - odbor cestnej dopravy a pozemných komunikácií
 - odbor výstavby a bytovej politiky
 - odbor starostlivosti o životné prostredie, oddelenie ochrany prírody a vybraných zložiek životného prostredia kraja

2. Okresný úrad Košice - okolie, Hroncova 13, 041 70 Košice
 - odbor cestnej dopravy a pozemných komunikácií
 - odbor starostlivosti o životné prostredie (OO, OH, ŠVS)
 - odbor krízového riadenia
 - pozemkový a lesný odbor
3. Krajský pamiatkový úrad Košice, Hlavná 25, 040 01 Košice
4. Dopravný úrad, divízia civilného letectva, Letisko M. R. Štefánika, 823 05 Bratislava
5. OR HaZZ Košice, Požiarnická 4, Košice
6. Regionálny úrad verejného zdravotníctva, Ipeľská 1, 040 11 Košice
7. Ministerstvo obrany SR, Sekcia majetku a infraštruktúry, Kutuzova 8 , 832 47 Bratislava
8. Ministerstvo životného prostredia SR, Nám. Ľ. Štúra 1, 812 35 Bratislava
 - sekcia geológie a prírodných zdrojov
 - odbor ochrany prírody a krajiny
9. Obvodný banský úrad, Timonova 23, 041 57 Košice
10. Úrad Košického samosprávneho kraja, Nám. Maratónu mieru 1, 042 66 Košice
11. Obec Šemša, zastúpená starostom, Šemša 116, 044 21 Šemša
12. Obec Nováčany, zastúpená starostom, Nováčany 114, 044 22 Nováčany
13. Obec Paňovce, zastúpená starostom, Paňovce 95, 044 71 Čečejevce
14. Obec Hýľov, zastúpená starostom, Hýľov 21, 044 12 Nižný Klátov

Ing. Oľga Kormošová
vedúca odboru